

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 100 (2002)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

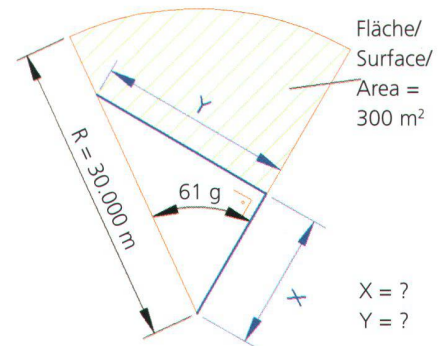
abschlussprüfung haben 117 (96.7%) diese bestanden, erfreulicherweise auch alle Repetenten. Negativ aufgefallen ist, dass 23.1% im Fach «Berufskunde» eine ungenügende Note erhielten. Die Kurse verliefen ohne grössere Probleme. Bei den Schulbesuchen konnte von den Lehrern und ihrer Arbeit wiederum ein positives Bild gewonnen werden. Den engagierten Lehrkräften möchte ich an dieser Stelle für die kompetenten und guten Leistungen während der Kurse meinen Dank aussprechen. Eines der wichtigsten Ereignisse war die Namensänderung auf Geomatiker/Geomatikerin, welche ab 1. Januar 2002 nun offiziell in Kraft getreten ist. Es bleibt abzuwarten, ob der erwünschte Effekt vermehrter Beachtung und die Loslösung vom verstaubten Image des «Zeichners» auch eintreffen wird und mittel-

fristig wieder mehr Lehrlinge begrüsst werden dürfen.

Die Bildungsdirektion wollte die Schulzentren im Kanton ZH neu ordnen und hat dazu einen Bericht «Bildungszentren im Sekundarstufen-II-Bereich» verfasst, welcher teils massive Verlegungen von Abteilungen und Klassen bzw. Schülern und Lehrer forderte. Dadurch hätte die BBZ einen erheblichen Teil der Schüler abgeben müssen (namentlich alle Bauzeichner) und damit wurde eine Verschlechterung der Ausbildungssituation insgesamt befürchtet. Durch verschiedene Gespräche und Aktionen konnte eine für die Schule verträglichere Lösung gefunden werden. Die Schülerzahl wird etwa auf dem bestehenden Niveau verbleiben.

R. Jörmann, Präsident Fachkommission

## Lehrlingsaufgabe 2/2002



N. Ciana

**Votre avenir au sommet!**



### Ingénieur(e) HES en Géomatique

Trois ans d'études à plein temps dans des domaines tels que la topométrie, la géoinformatique, les images virtuelles et les aménagements.

Admission: CFC complété d'une maturité professionnelle où CFC et concours d'entrée où maturité scientifique complétée d'une année de stage.

**Prochain concours d'entrée: mardi 7 mai 2002**

**EIVD** Ecole d'Ingénieurs du Canton de Vaud  
Département de génie civil et géomatique

Prof. Paul-Henri Cattin  
Rte de Cheseaux 1  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 423 22 25  
Fax 024 423 23 49  
E-mail:  
Paul-Henri.Cattin@eivd.ch



**FHBB** Fachhochschule beider Basel  
Nordwestschweiz

### Das Berufsleben stellt höchste Ansprüche! Tun Sie es auch!

Wir bilden Sie aus

### zur Dipl.-Ingenieurin / zum Dipl.-Ingenieur für Geomatik (FH)

In einem dreijährigen Vollzeitstudium vermitteln wir Ihnen eine umfassende, praxis- und zukunftsorientierte Ausbildung in Messtechnik, Informatik, Geoinformatik und Geodatenmanagement.

Anmeldung  
für den prüfungsfreien Eintritt: 31. Mai 2002  
für die Aufnahmeprüfung  
vom 17. und 18. Juni 2002: 31. Mai 2002

Weitere Auskünfte erhalten Sie auf unserer Webseite «<http://www.vgi.fhbb.ch/>» oder unter folgender Adresse :

**FHBB** Fachhochschule beider Basel  
Departement Bau  
Abteilung Vermessung und Geoinformation  
Prof. Dr. Reinhard Gottwald  
Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz  
Tel. 061 467 43 39, Fax 061 467 44 64  
E-mail: r.gottwald@fhbb.ch